

**Inhaltsverzeichnis/ contents**

**Aufstellzeichnung/**

dimensions.....2

**Bereich Medienanschlüsse/**

media connections area.....3

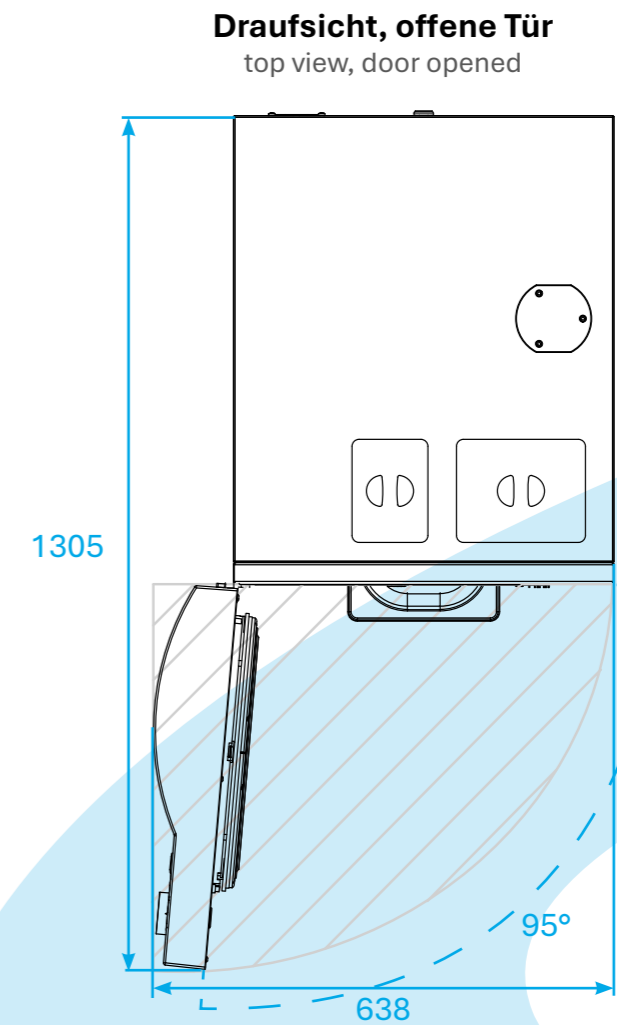
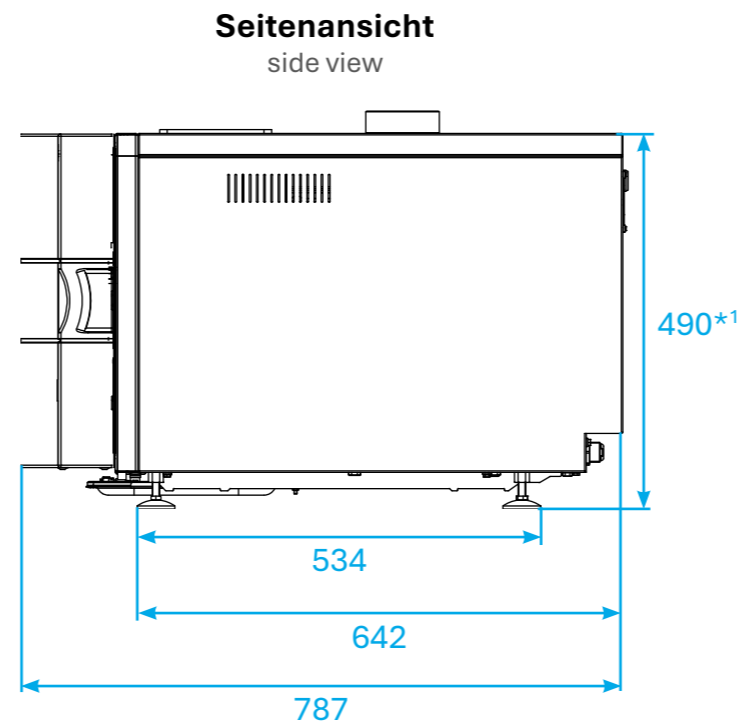
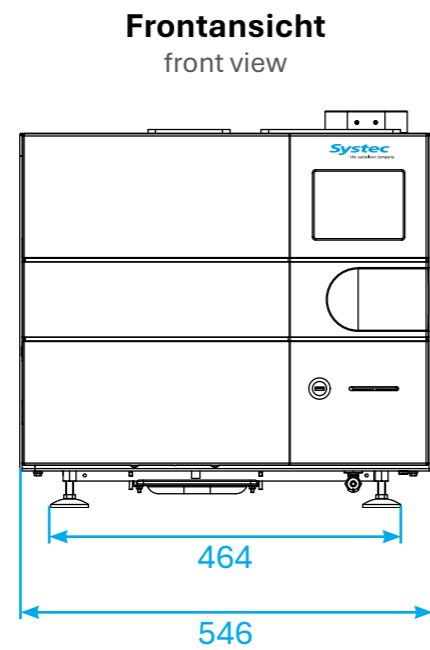
**Medienanschlüsse/**

media connections.....4

Systec GmbH & Co. KG  
Konrad-Adenauer-Straße 15  
D-35440 Linden, Germany  
Tel. : +49 (0)6403 67070-0  
E-Mail : info@systec-lab.de

# AUFSTELLZEICHNUNG SYSTEC DX-40

## SETUP SYSTEC DX-40



**Nettogewicht\*<sup>2</sup>**  
net weight\*<sup>2</sup>  
[kg]

125

**Max. Prüfgewicht\*<sup>3</sup>**  
max. test weight\*<sup>3</sup>  
[kg]

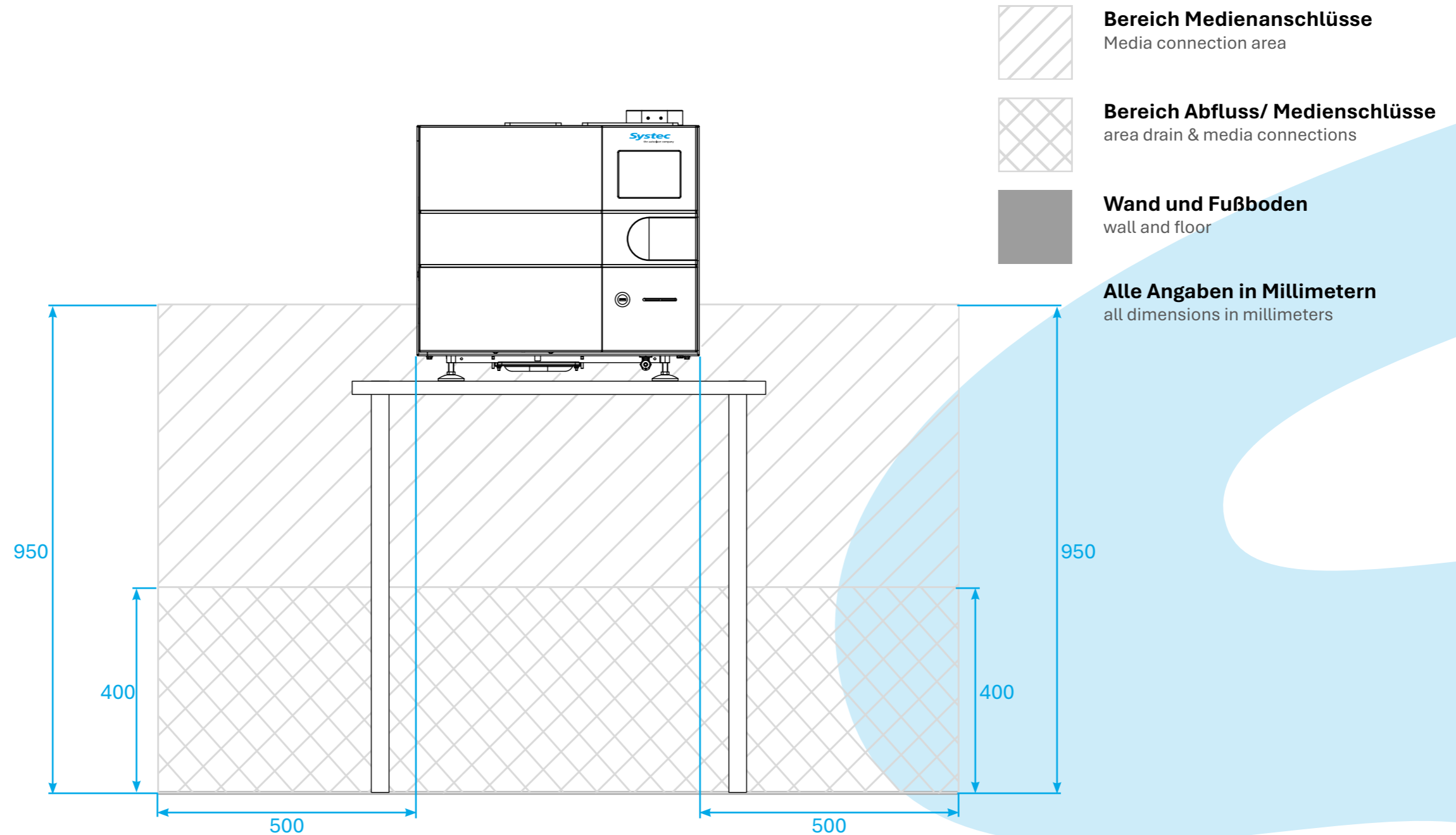
170

\*<sup>1</sup> Mit Option Abluftfiltration plus 35 mm  
With Exhaust air filtration Option plus 35 mm

\*<sup>2</sup> Nettogewicht: Gewicht mit Optionen – kann je nach Gerätekonfiguration abweichen!  
Net weight: weight with options – may vary depending on device configuration!

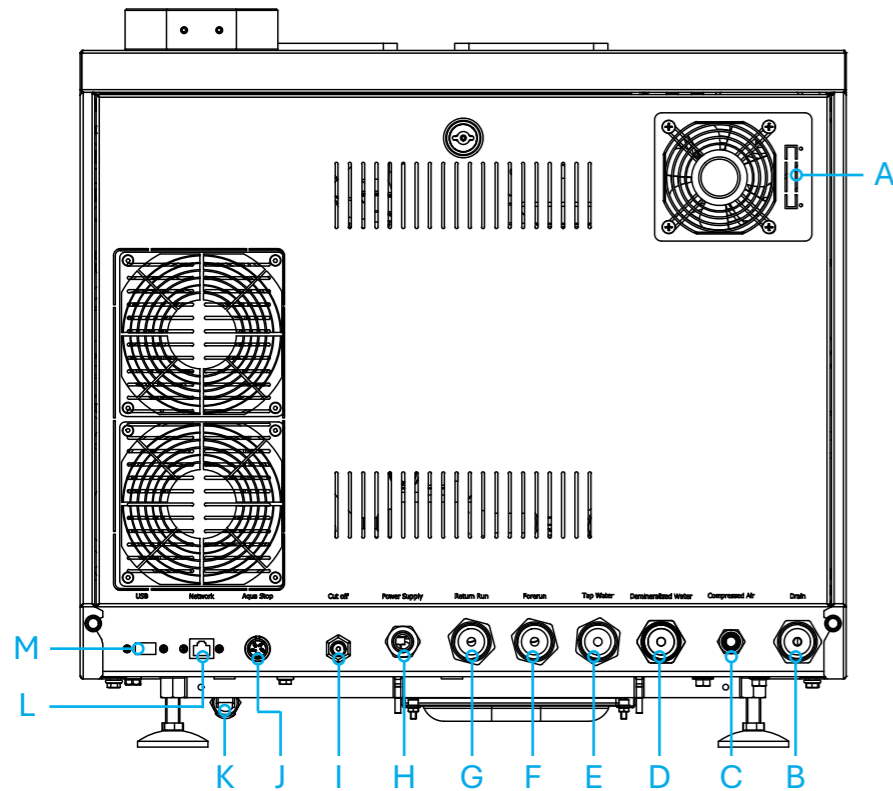
\*<sup>3</sup> Maximales Prüfgewicht: Nettogewicht + Sterilisierkammer komplett mit Wasser gefüllt  
Maximum test weight: net weight + chamber completely filled with water

**Frontansicht**  
front view



- Befinden sich vorhandene Absperrventile und Medienanschlüsse nicht in den hier dargestellten Bereichen, bedarf es einer Absprache mit der Systec GmbH & Co. KG bei Auftragsvergabe! / If existing shut shut-off valves and media connections are not located in the areas shown here, this must be discussed with Systec Gm bH & Co. KG when the order is placed!
- Die gerätespezifischen bauseitigen Medienanschlüsse werden im Systec Anschlussdatenblatt festgehalten. Diese stimmen Sie bitte mit Ihrem Vertriebspartner ab./ The device-specific on-site media connections are documented in the Systec connection data sheet. Please coordinate these with your sales partner.

**Rückansicht**  
back view



Bezeichnung/ description	Größe/ port size	
A Potentialfreier Kontakt/ potential free contacts	9-poliger Stecker/ 9 pin connector	Optional
B Abfluss/ drain	3/4"	AG/ ET Standard
C Druckluft/ compressed air	DN 7,2 mm/ DN 7,2 mm	Optional
D VE-Wasser/ demineralized water	3/4"	AG/ ET Standard
E Rohwasser/ tap water	3/4"	AG/ ET Standard
F Vorlauf/ forerun	3/4"	AG/ ET Optional
G Rücklauf/ return run	3/4"	AG/ ET Optional
H Stromversorgung/ power supply	siehe Tabelle unten/ see table below	Standard
I Sicherheitstemperaturbegrenzer/ safety temperature limiter	Manueller Rückstellknopf/ manual reset button	Standard
J Aqua Stop/ aqua stop	DIN 4-polig/ DIN 4 pin	Optional
K Ablass VE-Wasser Vorlagetank (Front)/ drain demineralized water storage tank (front)	1/4"	Schnellverschluss/ quick release fastener Standard
L Netzwerkanschluss/ network connection	RJ 45/ RJ 45	Standard
M USB/ USB	Typ A/ type A	Standard

Stromversorgung power supply	Spannung* <sup>1</sup> voltage* <sup>1</sup>	Stromstärke current	Heizleistung heat output	
Integrierter Dampfgenerator Integrated steam generator	1 x 230 V + N + PE	16 A	3.5 kW bei 1 x 230 V	Standard
	2 x 208 V + PE	17 A	3.5 kW at 1 x 230 V	Standard
Int. DG - Reduzierte Heizleistung/ Integrated sg - reduced heat output	1 x 230 V + N + PE	13 A	2.9 kW bei 1 x 230 V	Optional
	2 x 208 V + PE	14 A	2.9 kW at 1 x 230 V	Optional
Int. DG - Reduzierte Heizleistung/ Integrated sg - reduced heat output	1 x 230 V + N + PE	10 A	2.2 kW bei 1 x 230 V	Optional
	2 x 208 V + PE	11 A	2.2 kW at 1 x 230 V	Optional

\*<sup>1</sup> Änderung der Spannungsversorgung oder einphasiger Betrieb auf Anfrage möglich! / Voltage change, e.g. 480 V or single single-phase operation available on request!

- Bauseitig sind eine Netztrenneinrichtung sowie ein Not-Aus-Schalter vorgeschrieben. / A mains disconnection device and an emergency stop switch are required on site.
- Der Schutzleiter muss mit dem Hauptpotentialausgleich des Gebäudes verbunden sein. / The protective conductor must be connected to the main equipotential bonding of the building.
- Ein Fehlerstromschutzschalter wird empfohlen. / A residual current device is recommended.

Irrtümer und Änderungen vorbehalten. / Errors and omissions excepted.